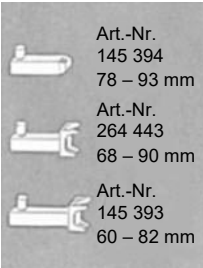




Wandmodell
Wall-suspended model
Modèle mural
Modello da parete



Einbaumodell
Built-in model
Modele à encastrer
Modello da incasso

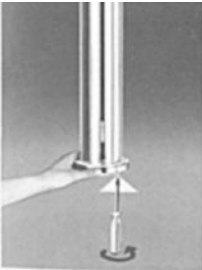
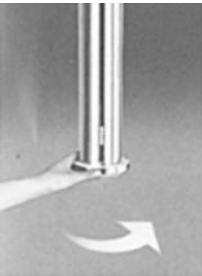
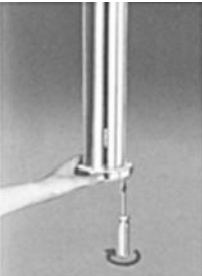
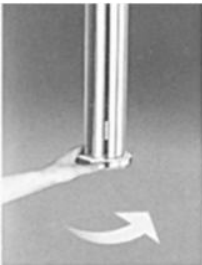


3 Schieber-Typen für verschiedene Bechergrößen.
Der Becherspender ist vom Werk mit dem Schieber für
Becher von 68 mm bis 90 mm Ø ausgestattet.

3 adjustable pegs for different cup sizes. The cup
dispenser is supplied from the factory with adjustment
for cup sizes from 68 mm to 90 mm diameter.

3 types de curseurs pour différents diamètres de
gobelets. Le distributeur est livré du producteur avec le
 curseur pour des gobelets de Ø 68 mm à 90 mm.

3 testine regolabili per le diverse grandezze del
bicchieri.
Il dispensatore viene fornito di testine per bicchieri con
diametro da 68 mm a 90 mm direttamente in
produzione.



Ausbau der Schieber
Removing the Pegs
Démontage des curseurs
Smontaggio delle testine

Bis Anschlag weiterdrehen.
Rotate up to the stop.
Tourner jusqu'au blocage.
Svitare l'anello.

Feststellschraube mit Schraubendreher herausdrehen
Remove the fixing screw with screwdriver
Desserrer la vis de blocage avec un tournevis
Svitare la vite di fissaggio

Ring nach rechts bis zum Anschlag weiterdrehen und
Schieber entnehmen.

Turn the ring to the right up to the stop and take out the
pegs.

Tourner la collerette à fond et vers la droite et retirer
le curseur.

Svitare l'anello verso destra e togliere la testina.

Schraube bis Ring bündig eindrehen.

Tighten the screw flush to the ring.

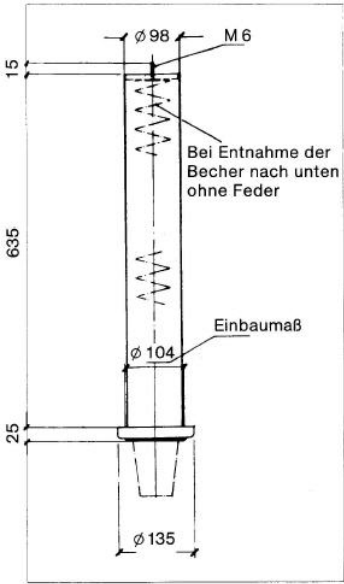
Visser jusqu'à la collerette.

Avvitare la vite dell'anello.

Schieber Aus- und Einbau
Installing and Removing Pegs
Montage - démontage des curseurs
Montaggio e smontaggio delle testine

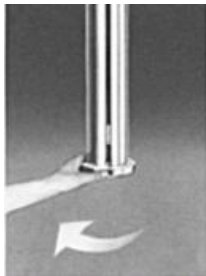


Schieber entnehmen und neue einsetzen
Remove the pegs and install the replacement
Retirer les curseurs et remettre les nouveaux
Togliere la testina vecchia e inserire la nuova



Technische Daten		Technical data	
Gesamthöhe:	675 mm	Total height:	675 mm
bei Wandmontage:	680 mm	Total height when	
Außendurchmesser	135 mm	wall suspended:	680 mm
Röhren-		Outside diameter:	135 mm
Außendurchmesser:	98 mm	Outside diameter	
Fassungsvermögen:	ca. 70 Becher	of tube:	98 mm
	0,25 Ltr.	Capacity:	approx. 70 cups,
Einbaumaße:	104 mm Ø		each 0.25 litres
Verstellbar auf	648 mm Höhe	Installation sizes:	104 mm dia.
Bechergröße:	60 - 93 mm Ø	Adjustable to	648 mm high
		cup sizes:	60 - 93 mm dia
Indications techniques		Dati tecnici	
Hauteur totale:	675 mm	Altezza complessiva:	675 mm
pour montage mural:	680 mm	per montaggio	
Ø extérieur:	135 mm	a parete:	680 mm
Ø extérieur des tubes:	98 mm	Diametro esterno:	135 mm
Capacité	environ 70	Diametro esterno dei	
	gobelets à 0,25 L	cilindri:	98 mm
		Capacità:	circa 70 bicchieri
			da 0,25 litri
Dimensions		Misure	
d'encastrement:	Ø 104 mm	d'installazione:	104 mm Ø
	h 648 mm		648 mm d'altezza
Ajustable pour		Regolabile in base	
gobelets:	Ø 60 à 93 mm	al diametro del	
		bicchiere:	60-93 mm Ø

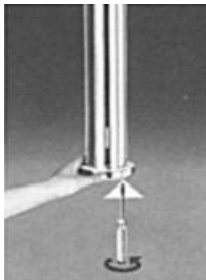
Einstellung auf Bechergröße
Installing the Pegs
Montage des curseurs
Installazione della testina



Ring ¼ Umdrehung nach links drehen
Rotate the ring ¼ to the left
Tourner la collerette d’ ¼ de tour vers la gauche
Girare l’anello ¼ verso sinistra



Becherspender einstellen, und zwar Becher von unten einführen und den Flansch so verdrehen, bis der Becher gut gehalten wird
Install the cup dispenser and insert the cups from below twisting the flange so that the cups are firmly held
Régler le distributeur en introduisant le gobelet par le bas et ajouter la collerette jusqu’à ce que le gobelet soit bien maintenu
Introdurre i bicchieri dal basso e stringere la flangia in modo da sostenere i bicchieri



Feststellschraube eindrehen
Tighten fixing screw
Visser la vis de blocage
Avvitare la vite di fissaggio

B.PRO GmbH
Postfach 13 10
75033 Oberderdingen
GERMANY
Telefon +49 (0)7045 44 - 81416
Fax +49 (0)7045 44 - 81508
Email service@bpro-solutions.com
Internet www.bpro-solutions.com

B.PRO GmbH
P.O. Box 13 10
75033 Oberderdingen
GERMANY
Phone +49 (0)7045 44 - 81416
Fax +49 (0)7045 44 - 81508
Email service@bpro-solutions.com
Internet www.bpro-solutions.com



Becherspender
Modell BDP / BDPW
Bedienungsanleitung



Cup dispenser
models BDP / BDPW
Operating Instructions



Le distributeur
modèle BDP / BDPW
Instructions de service



Il dispensatore
modello BDP / BDPW
Istruzioni d’uso